


# DEREND!NGEN

aktuell

- 
- Schocknachrichten und sofortige Geldforderungen
  - Frühe Förderung und Betreuung
  - Schritt für Schritt
  - Sportclub Derendingen SCD
  - Derend!nger Adventskalender



## Inhaltsverzeichnis

EINWOHNERGEMEINDE .....	3
SCHULE .....	5
GEWERBE .....	8
VEREINE .....	10
KIRCHGEMEINDEN .....	20
VERSCHIEDENES .....	26
VERANSTALTUNGSKALENDER .....	28

## Gemeindeverwaltung

Hauptstrasse 43  
 Postfach 51  
 CH-4552 Derendingen  
 Telefonzentrale +41 (0)32 681 73 73

info@derendingen.ch  
 www.derendingen.ch

### Öffnungszeiten

**Montag**  
 08.00 – 11.00 h, 14.00 – 18.00 h

**Dienstag und Donnerstag**  
 14.00 – 17.00 h

**Mittwoch**  
 08.00 – 11.00 h, 14.00 – 17.00 h

**Freitag**  
 08.00 – 11.00 h

Termine können auf Anfrage auch ausserhalb  
 der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

## Notfallnummern

Ärzte-Notruf	0900 800 288
Feuerwehr	118
Polizei	117
Rettungshelikopter REGA	1414
Sanitätsnotruf	144
Toxikologisches Institut (Vergiftungsnotfälle)	145
Wildunfälle	117

## DEREND!NGEN aktuell online lesen

Unter [www.derendingen.ch](http://www.derendingen.ch)  
 Rubrik Kultur und Freizeit - Derendingen aktuell.



# Schocknachrichten und sofortige Geldforderungen = Betrug!

Besser informiert, besser geschützt – Seniorinnen und Senioren sind Zielscheiben von Betrügern.



Wären Sie vorbereitet, wenn Sie ein Schockanruf erreicht oder ein falscher Polizist vor Ihrer Türe steht und Ihre Wertsachen abholen will? In einem ersten Moment fühlt man sich wahrscheinlich sicher gegenüber solchen Versuchen.

Doch die wachsende Vielfalt der Betrugsmaschen und die grosse hinterhältige Energie der kriminellen Banden trüben diese Aussicht deutlich. Gutmütige Seniorinnen und Senioren sind dabei die Hauptziele dieser digitalen sowie analogen Betrugsversuche. Um diesen vorzubeugen, braucht es Informationen zur Prävention.

Diskutieren Sie das Thema aktiv in Ihrem Umfeld. Sie leisten damit einen wertvollen Beitrag, um Betrugsversuche wirkungsvoll abzuwehren.

Beim **Enkel- oder Neffentrick** melden sich die Betrüger über unterschiedliche Medien bei ihren potenziellen Opfern und äussern eine persönliche Notlage, um Geld oder andere Wertgegenstände zu ergaunern. **Falsche Polizisten** spielen ihren Opfern etwas vor, um sich Zugang zu deren Eigentum oder deren wichtigen Daten zu verschaffen.

**Phishing** wird über digitale Medien wie E-Mails getätigt. Die Opfer werden dabei beispielsweise aufgefordert, eine gefälschte Internetseite einer Bank aufzurufen, um die Login-Daten einzutragen. Die eingetragenen Daten werden anschliessend an die Betrüger gesandt.

Beim **Romance Scam** und der **Sextortion** handelt es sich um Beziehungsbetrüge. Dem Opfer wird eine emotionale Beziehung vorgespielt, um Geld oder Wertgegenstände zu



erhalten, im Falle von **Sextortion** mit der Androhung, gewisse Daten zu veröffentlichen. **Spoofing** bezeichnet hier das Verstecken der eigenen Telefonnummer. Mithilfe von unterschiedlichen Werkzeugen ist es Betrügern möglich, ihre Telefonnummer mit einer anderen auszutauschen und dem Opfer anzeigen zu lassen.

Hierbei kann es sich auch um Notfallnummern wie 117 (Polizei) oder 112 (Allgemeine Notfallnummer) handeln, wodurch zusätzlicher Druck auf die Opfer ausgeübt wird.

### So schützen Sie sich:

- **Bereiten Sie sich gedanklich vor** auf solche Situationen. Vielleicht zusammen mit Ihrem Umfeld.
- Haben Sie keine Angst, **legen Sie das Telefon ohne Nettigkeiten auf** bei einer Betrugsvermutung.
- **Seien Sie misstrauisch** bei plötzlichem Besuch von fremden Personen mit Forderungen.
- **Nehmen Sie sich Zeit**, um den Sachverhalt zu klären.
- **Fragen Sie bei der Polizei (Nummer 117)** nach, ob der angebliche Polizist wirklich von dort kommt.
- Beziehen Sie **eine Person Ihres Vertrauens (Familie und Freunde) mit ein**.
- **Melden Sie einen Betrugsversuch oder einen Verdacht** sofort der Polizei (Nummer 117).

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

**Polizei Kanton Solothurn** über die Webseite [so.ch/verwaltung/departement-des-innern/polizei/praevention](https://www.so.ch/verwaltung/departement-des-innern/polizei/praevention) Telefon: 032 627 71 11. Mail: [praevention@kapo.so.ch](mailto:praevention@kapo.so.ch).

**Pro Senectute** für Fachinformationen und Weitervermittlung an die richtigen Stellen, [www.so.prosenectute.ch](https://www.so.prosenectute.ch), Telefon: 032 626 59 59, Mail: [info@so.prosenectute.ch](mailto:info@so.prosenectute.ch)

**Schweizerische Kriminalprävention** über die Webseite [www.skppsc.ch](https://www.skppsc.ch) unter «Fokus Betrug»!

Entstanden in Kooperation zwischen:  
Ida Boos, Pro Senectute, Geschäftsleiterin  
Arbeitsgruppe Altersfragen und Gesundheit Derendingen



## NEU IN DER VERWALTUNG

### MELANIE MISTELI

Seit 01.08.2023  
Sachbearbeiterin Schulsekretariat  
Pensum 20%

## NEU IM SOZIALDIENST

### MELANIE MISTELI

Seit 01.08.2023  
Sachbearbeiterin Administration  
(befristet bis 31.12.2023)  
Pensum 60%

### MONA HASSANABADI

Seit 01.10.2023  
Integrationsbegleiterin  
im Stundenlohn

### STEFFI SPICHIGER

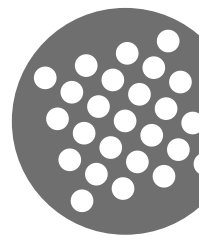
Seit 16.10.2023  
Sozialarbeiterin  
Pensum 80%

### SARAH SCHWAN

Seit 01.12.2023  
Sozialarbeiterin  
Pensum 60%

### SARA PERSSON

Ab 01.01.2024  
Sozialarbeiterin  
Pensum 70%



# Frühe Förderung und Betreuung: Hat Derendingen den Anschluss verschlafen?

In den vergangenen Wochen und Monaten sind in der lokalen Presse immer wieder Berichte über Projekte und Angebote im Bereich der Frühförderung oder Betreuung aus den umliegenden Gemeinden erschienen. Da fragte sich möglicherweise der eine Einwohner oder die andere Einwohnerin der Gemeinde Derendingen: «Und wann passiert etwas in Derendingen»?



Gerne gehen wir in diesem Beitrag dieser Frage auf den Grund. Dies ganz besonders vor dem Hintergrund, dass der Gemeinderat jüngst das aktuelle Leitbild der Gemeinde in Form von Zukunftsbildern verabschiedet hat.

Dabei wurden u.a. die folgenden Leitsätze formuliert, welche als sogenannte Zukunftsbilder visuell aufgearbeitet wurden:

Im April 2022 setzte der Gemeinderat eine Arbeitsgruppe zum Thema «Frühförderung und Betreuung» ein, mit dem Auftrag, zuhanden des Gemeinderates die nötigen Grundlagen für eine entsprechende Strategie zu erarbeiten.

Im folgenden Bericht gehen zwei Mitglieder der Arbeitsgruppe, Christine Bänniger (Leitung Arbeitsgruppe, Gemeinderätin Ressort Bildung) und Markus Zürcher (Mitglied AG, Präsident Verein K!DZ), auf einige Fragen zur Thematik ein.



**Christine und Markus, wie kommt es, dass ihr in Derendingen den Bereich Frühförderung und Betreuung weiterentwickeln wollt?**

**Christine:** Frühförderung und Betreuung sind enorm zentrale Themenfelder. Es geht um unsere Kinder und damit um die Zukunft unserer Gesellschaft. Es ist mir wichtig, dass Kinder in Derendingen ab Geburt altersgerecht begleitet und auf die Schule vorbereitet werden und gleichzeitig die Eltern und Erziehungsberechtigten unterstützt und beraten werden.

Die ausserfamiliäre Kinderbetreuung, also Kitas, Tagesstrukturen und ähnliche Modelle, wird in unserer Gesellschaft immer wichtiger. Sie soll die Vereinbarkeit von Familie und Beruf fördern und dem Fachkräftemangel entgegenwirken, indem Eltern schneller wieder in ihren Beruf einsteigen können.

Da Derendingen immer weiterwächst, müssen wir uns auch in diesem Bereich für die Zukunft rüsten.

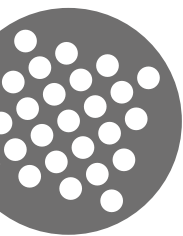
Es freut mich, dass der ganze Gemeinderat hinter diesen Anliegen steht und wir das Thema auch ins neue Leitbild integrieren konnten. Im Mitwirkungsanlass zum Leitbild hat sich gezeigt, dass das Thema auch den Menschen in unserem Dorf unter den Nägeln brennt und sie sich gute Angebote wünschen. Das alles bestärkt mich darin, mich im Gemeinderat und zusammen mit der Arbeitsgruppe für diese Anliegen einzusetzen.

**Markus:** Die Gesellschaft hat sich verändert. Wir müssen Antworten haben auf die Anliegen, die sich aus dieser gesellschaftlichen Entwicklung ergeben.

Ich habe mich schon einmal zu Beginn des heutigen K!DZ auf Grund meiner Tätigkeit in der Gemeinde Derendingen mit dem Thema beschäftigt. Als dann im Verein K!DZ das Präsidium frei wurde, war das eine Gelegenheit, mein früheres Engagement wieder aufzunehmen.

**Liest man den Lokalteil der Solothurner Zeitung, vernimmt man viel über Entwicklungen in anderen Gemeinden. Ist Derendingen in diesem Bereich ein «Entwicklungsland» oder wurde der Anschluss verschlafen?**

**Christine:** Weder noch! Die Primarschule Derendingen beschäftigt sich schon lange mit dem Thema Frühförderung. Noch bevor der Kanton aktiv wurde, setzte sie sich dafür ein, dass möglichst viele Kinder die Spielgruppe besuchen, um bereits die Kleinsten an die deutsche Sprache heran-



**Christine Bänninger**  
(Leitung Arbeitsgruppe, Gemeinderätin Ressort Bildung)



**Markus Zürcher**  
(Mitglied Arbeitsgruppe, Präsident Verein K!DZ)

zuführen und alle so gut wie möglich auf den Kindergarten vorzubereiten. Auch die Angebote Schrittweise, Schenk mir eine Geschichte oder das Angebot FIT, das im letzten «Derendingen aktuell» vorgestellt wurde, sind Beispiele dafür.

Daneben unterstützt die Gemeinde seit vielen Jahren die KiTa HausViva, die insbesondere für Kinder im Vorschulalter Betreuungsleistungen anbietet.

Für die schulpflichtigen Kinder in Derendingen bietet der Verein K!DZ ein breites Angebot und einen Mittagstisch an. An gewissen Wochentagen bekommen hier über 50 Kinder ein feines Mittagessen.

Die Gemeinde Derendingen unterstützt sowohl die KiTa Hausviva wie auch K!DZ jährlich mit grosszügigen finanziellen Beiträgen, damit die Betreuungsangebote für möglichst viele erschwinglich sind.

Es gibt also seit Jahren ein breites Angebot in Derendingen. Allerdings muss Derendingen auch weiterhin mit der gesellschaftlichen Entwicklung Schritt halten und sich weiterentwickeln. Das heisst, wir müssen dranbleiben.

**Markus:** Aus der Perspektive von K!DZ kann ich Christine vollumfänglich zustimmen. Dem Vorstand ist es ein grosses Anliegen, für Kinder im schulpflichtigen Alter, insbesondere bis zum Ende der Primarschule, ein breites und preiswertes Betreuungsangebot bereitzustellen.

Bei der Entwicklung hat uns die Pandemie etwas abgebremszt; jetzt sind wir aber glücklicherweise wieder dort, wo wir vorher waren.

In Zusammenarbeit mit der Primarschule haben wir die Angebote der Spielgruppe ausgeweitet und für das Schuljahr 2023/24 die Tarife einkommensabhängig ausgestaltet, so dass niemand aus finanziellen Gründen darauf verzichten muss, sein Kind ein- oder zweimal pro Woche in die Spielgruppe zu schicken.

Im ersten Halbjahr haben wir aufgrund einer Anfrage auch den Aufbau einer KiTa für Kinder ab 3 Monaten geprüft. Hierzu sind weitere Abklärungen nötig. Insbesondere weil dies auch etwas kostet, wird das nicht so schnell gehen.

**Die Arbeitsgruppe hatte den Auftrag eine Strategie zu entwickeln. Welche Erkenntnisse konntet ihr in den vergangenen Monaten gewinnen? Was hat sich daraus ergeben?**

**Christine:** Die folgenden Themenfelder zeigten sich schon zu Beginn unserer gemeinsamen Arbeit:

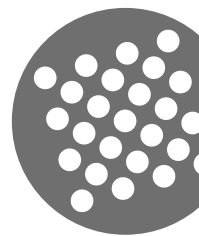
In der Gemeinde fehlte bisher eine Stelle, welche die Themen Frühförderung und Betreuung koordiniert. Quasi als Sofortmassnahme haben wir beim Gemeinderat eine Stelle mit einem 20%-Pensum beantragt. Diese wurde auch bewilligt und die Stelle bereits besetzt.

Die Trägerschaft des K!DZ als Verein ist an seine Grenzen gestossen. Die stetig steigenden Anforderungen sind mit einer Führung im Milizsystem nicht mehr bewältigbar. Deshalb soll die Betreuung in die Gemeinde integriert werden, wie es auch andere Gemeinden in der Region bereits umgesetzt (Subingen, Gerlafingen) oder geplant (Biberist) haben.

In der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2023 soll das mit dem Erlass eines entsprechenden Reglements ebenfalls initiiert werden. Die Zustimmung durch die Gemeindeversammlung vorausgesetzt, wird K!DZ Derendingen ein Teil der Schule.

Die Entwicklungen im Bereich Frühförderung und Betreuung bei Bund und Kanton machen es notwendig, das Tarifsysteem vom K!DZ zu überdenken. Auch wenn in Derendingen Subventionen von Bund und Gemeinde bereits eingesetzt werden, um die Kosten für die Eltern einkommensabhängig zu senken (Subjektfinanzierung), braucht es Anpassungen.

Da sind wir bereits seit längerer Zeit an der Arbeit. Ziel ist, mit der Überführung von K!DZ in die Gemeinde das Tarifsysteem zu vereinfachen und an die Anforderungen und Empfehlungen von Bund und Kanton anzupassen.



Und letztlich geht es auch darum, frühzeitig sicherzustellen, dass in Derendingen genügend KiTa-Plätze zur Verfügung stehen, vor allem auch wenn Derendingen weiterhin so wächst wie bisher.

**Markus:** Übrigens: K!DZ bietet aktuell 10 Spielgruppen mit rund 100 Plätzen an, wovon derzeit rund 80 Plätze belegt sind. Wöchentlich kommen neue Anmeldungen dazu.

Grundsätzlich wollen wir alle Kinder annehmen, die in die Spielgruppe kommen möchten. Wir sind bereit, bei Bedarf auch weitere Gruppen zu eröffnen.

Es gibt aktuell viel Arbeit, auch im K!DZ. Der Verein arbeitet aber sehr eng mit der Gemeinde zusammen. Sowohl Gesamtschulleiter Matthias Pfeiffer wie auch die für die Bildung zuständige Ressortverantwortliche im Gemeinderat, Christine Bänninger, sind Mitglied im Vorstand.

Das ermöglicht uns, kontinuierlich und vor allem auch mit kurzen Wegen an den aktuellen Fragen zu arbeiten. Auch wenn es nicht immer einfach ist, den Alltag von

K!DZ und die Weiterentwicklung im Bereich «Frühförderung und Betreuung» unter einen Hut zu kriegen – ich bin interessiert an guten und zukunftsorientierten Lösungen für Derendingen.

**Wie sieht für euch die Umsetzung des «Zukunftsbildes» im Bereich Frühförderung und Betreuung für Derendingen aus? Was wollt ihr in näherer oder weiterer Zukunft erreichen?**

**Markus:** Ich habe das meiste schon gesagt. Mir ist etwas aber noch wichtig. Auch wenn man über unsere Arbeit nichts in der Zeitung liest, die Arbeitsgruppe, der Vorstand von K!DZ und auch die Mitarbeiterinnen von K!DZ sind ständig und mit enormem Engagement dabei, die Kinderbetreuung in Derendingen vorwärts zu bringen und nach den Bedürfnissen von Eltern und Erziehungsberechtigten auszurichten. Manchmal sind «no news» halt einfach auch «good news».

**Christine:** Und ich möchte, wie schon oben gesagt, den Bereich weiter ausbauen und auch für die Zukunft sicherstellen, dass die Kinder und deren Familien in un-

serer Gemeinde von Anfang an gut begleitet und gefördert werden und genügend Angebote für ausserfamiliäre Betreuung zur Verfügung stehen.

Zudem sollen diese Angebote auch für Familien mit geringem Einkommen bezahlbar sein. Hier müssen wir an guten und fairen Lösungen arbeiten, um die Familien zu entlasten und gleichzeitig die Finanzen der Gemeinde Derendingen nicht überstrapazieren.

Durch meine enge Zusammenarbeit mit der Schulleitung der Primarschule Derendingen, die Arbeit in der Arbeitsgruppe und den Rückhalt im Gesamtgemeinderat bestehen sehr gute Voraussetzungen, bei diesen Themen im Bereich Frühförderung und Betreuung etwas zu bewirken.

Es steht also noch viel Arbeit an, aber ich engagiere mich dafür sehr gerne – es ist äusserst spannend, bereichernd und macht mir Freude. ●

*Text: Matthias Pfeiffer*





# KITAH**HAUSVIVA** Schritt für Schritt, dr Bär g z dür uf..

## ..Tritt für Tritt, zum Lagerhus!

Vom 30. September 2023 bis am 6. Oktober 2023 waren 30 Kinder, 12 Betreuungspersonen und unser Küchen-Trio im «Vom Holzen Haus» in Stockhütte.

Das Lager stand dieses Jahr unter dem Motto «Zurück ins Mittelalter».



Täglich gab es im und um das Lagerhaus herum viel zu entdecken und zu erleben. Beim Frühstück hat unsere Lagerhexe jeweils verkündet, welche Disziplin am heutigen Tag an der Ritterolympiade geprüft wird. Steckenpferde-Rennen, Schlacht um die Dosenburg, Sackhüpfen und vieles mehr. Auch die jedes Jahr beliebten Aktivitäten wie Lager T-Shirt und die Fahne bemalen sowie Schoggifondue, standen auf dem Plan.

Zwischen all den Aktivitäten blieb dennoch genügend Zeit, um den Wald und den nahegelegenen Spielplatz zu besuchen.

So haben wir die ganze Woche über viel gespielt, gesungen und erlebt. Wir haben die Tiere im Bogenpark kennengelernt, sind auf den höchsten Gipfel gewandert und haben gemeinsam neue Spiele und Tänze gelernt. Am «Pyjama Tag» haben wir gemütlich ein Beautyprogramm genossen, haben einmal richtig gefaulenzt und am Abend eine grosse Party gefeiert.



Am Freitag fuhren wir dann erst mit der Gondel und dann mit dem Car Richtung Derendingen. Zuhause angekommen haben sich alle gefreut ihre Familien wieder zu sehen und von den Erlebnissen zu erzählen.



Wir freuen uns aufs nächste Lager und sind gespannt, wer und was uns begleiten wird!

Wir danken herzlich dem Max Müller Fonds und der Stiftung Kind und Jugend Solothurn sowie den weiteren Sponsoren, welche es uns mit ihrer Unterstützung ermöglichen das Lager durchzuführen.







## «Latärne Wäg»

Aufgrund grosser Nachfrage nach einem Laternenumzug für die ganze Familie haben wir dieses Jahr den «Latärne Wäg» ins Leben gerufen. Dazu haben wir mit den Kindern, auf einer abgesteckten Route, Ständer mit je einem Teil einer Geschichte verteilt. Mit einer Karte, welche am Start beim Oberdorf Schulhaus per App heruntergeladen oder fotografiert werden konnte, konnten sich die Familien selbstständig mit den gebastelten Laternen auf den Weg machen und die Geschichte lesen.

Wir danken an dieser Stelle nochmals den Landwirten Gasche Benedikt, Gasche Beat und der Landwirtin Marti Sonja, für die Erlaubnis, die Ständer auf ihrem Land aufzustellen.

## Winter- und Weihnachtszeit im VIVA



In der Adventszeit werden wir mit den Kindern auch den Samichlaus besuchen, feine Weihnachtschrömli backen, basteln, Lieder singen und Verse üben.

Auch dieses Jahr gestalten wir mit den Kindern wieder ein grosses Fenster für den Derendinger Adventskalender. Unser Fenster hat die Nummer 12 und wir freuen uns, euch bei der Fenstereröffnung zu begrüssen. Durch die Adventszeit begleitet und das Buch «Lieselotte Weihnachtskuh».



## BASTELTIPP: SCHNEEMÄNNER

### Material:

- Wattepads
- Buntes Papier
- Leim
- Stift

1. Wattepads mit dem Leim auf das bunte Papier kleben
2. Mit orangem Papier oder orangem Stift eine Nase machen
3. Mit schwarzem Papier Augen, Mund und Knöpfe ausschneiden
4. Schneemänner nach Wunsch gestalten; mit Hut, Halstuch, Besen, Mütze, Arme, Handschuhe etc.



Sara Kohler, Kindheitspädagogin HF,  
KITAHAUSVIVA

Verein KITAHAUSVIVA

Hauptstrasse 89  
4552 Derendingen

Telefon: 032 682 14 29  
E-Mail: [info@kitahausviva.ch](mailto:info@kitahausviva.ch)

Besuchen Sie unsere Webseite  
[www.kitahausviva.ch](http://www.kitahausviva.ch)



# Herbstlager 2023 – Cevi Derendingen

## Kapitänin Feuerherz auf den Spuren verlorener Schätze

### Samstag, 14. Oktober 2023

Laura Feuerherz, Kapitänin des Schiffes Sturmsegler, ist auf der Suche nach einem Schatz. Gemeinsam mit ihrem Bruder Kapitän Eisenfaust sind sie schon länger auf der Suche. Kapitänin Feuerherz ist der Ansicht, dass sie dies nur mit den mutigen Kindern des Cevi-Lagers schaffen wird.

Kapitän Eisenfaust sieht dies dagegen anders und sie gerieten noch beim Cevi-Haus in einen Streit, zerrissen die Schatzkarte und Kapitän Eisenfaust verschwand mit einigen Anhängern und Anhängerinnen.

### Sonntag, 15. Oktober 2023

Der Verlust der halben Crew machte sich schnell bemerkbar, weshalb am Sonntag die Ausbildung der Landratten begann. Dabei standen Pioniertechnik, Künste, sportliche Herausforderungen und die Grundsätze für das Entern von Schiffen im Vordergrund.

Wohlverdient wurden die Kinder in die Crew aufgenommen und zu Schiffsmädchen und Schiffsjungen befördert. Sie schworen somit nur Kapitänin Feuerherz zu dienen. Was mit dem offiziellen Piratentanz besiegelt wurde.

### Montag, 16. Oktober 2023

Nebst Aktivitäten wie das Beweisen der Schwimmfertigkeiten und Badespass, lernten die Kinder Seilbrücken über Bäche oder Waldschaukeln zu bauen. Dem Aufstieg zu Schiffsmädchen und Schiffsjungen erster Klasse stand also nichts im Wege.

### Dienstag, 17. Oktober 2023

Die Ruhe auf dem Sturmsegler wurde durch ein aufbrausendes «Unwetter» gestört. Das fehlende Stück der Schatzkarte war Kapitänin Feuerherz ein Dorn im Auge und das Misstrauen in der Crew wuchs.



Glücklicherweise hatte die Kapitänin vor Urzeiten eine verschlüsselte Kopie erstellen lassen und im Chessloch versteckt. Nach einer wagemutigen Wanderung über Stock, Stein und einer Hängebrücke fanden wir die Karte schlussendlich gut versteckt und machten uns schnell auf den Weg zurück zum Schiff.

### Mittwoch, 18. Oktober 2023

Nach einem weiterem Aufstiegsritual sind die Seefrauen und Seemänner bereit, um dem noch immer stärker werdenden Unmut der Kapitänin Abhilfe zu schaffen. Offenbar befindet sich ein Spion auf dem Schiff, welcher einige Informationen an Eisenfaust liefert.

In einem anstrengenden Hausspiel konnten genügend Hinweise gesammelt werden und der Spion, unser Navigator, wurde entlarvt. In einem langen und emotionalen Verhör beschlossen wir dennoch dem Navigator zu vergeben. Denn nur er kann die Karte entschlüsseln und kennt die Pläne von Eisenfaust. Nach dieser Meisterleistung waren die Kinder es würdig, den Titel Seesoldatin und Seesoldat zu tragen.

### Donnerstag, 19. Oktober 2023

Die Spannung stieg spürbar und nach dem Entschlüsseln und Taktikbesprechungen brachen wir im Dunkeln zum Fundort des Schatzes auf. Doch wir wurden in einen Hinterhalt von Eisenfaust geführt und in einem Bändelkampf gelang es den Kindern, die Schatztruhe sicher zum Schiff zurückzubringen.



### Freitag, 20. Oktober 2023

Nun musste es schnell gehen. Die Kiste war geöffnet und statt eines Schatzes war erneut eine Karte versteckt. Diese führte uns zum Schatz. Doch leider waren Eisenhut und seine Anhänger und Anhängerinnen schneller. Mit viel Können und Mut gelang es der Crew von Kapitänin Feuerherz Eisenfaust zu überlisten und den wertvollen Schatz voller Gold zu erobern.

Wie es sich gehört, wurde dies mit einem grossen Piratenfest gefeiert. ●

### CEVI DERENDINGEN – WER WIR SIND UND WAS WIR TUN

Der Cevi ist eine weltweite Kinder- und Jugendbewegung, die sich für eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung einsetzt. Wir treffen uns in der Regel jeden zweiten Samstag-nachmittag beim Cevi-Huus von 14.00 – 17.00 Uhr.

Wir bauen Zelte, machen Feuer, lernen etwas über Kartenkunde und die Natur, spielen Spiele oder haben einfach Spass! Nebst den Samstag-nachmittagen organisieren wir auch das HELA (Herbstlager) – welches immer sehr toll ist, haben eine Festwirtschaft an der Pfingstchilbi, führen im Herbst die beliebte Aktion «Cevi und Züpfe» durch und noch vieles mehr.

**Kontaktiere uns über  
ceviderendingen76@gmail.com**

### EIN TURNER-REZEPT



**Samstag, 27. Januar 2024  
Türöffnung 18 Uhr**

**Wo: MZH Schulhaus Mitteldorf**

Zu Beginn eine herzliche Begrüssung, zum «Z'Nacht» einen leckeren Rösti-Plausch, danach eine kleine Turnshow mit Theater, zum Schluss ein süsser Abschluss und anschliessend eröffnet DJ Beluga die Afterparty.

**Sonntag, 28. Januar 2024  
Türöffnung 9.30 Uhr**

Für einen guten Start in den Tag gibt es einen Brunch, begleitet von einer kleinen Turnshow mit Theater.

**Tickets erhältlich auf Eventfrog und an der Tageskasse**





SC DERENDINGEN



seit 1907

# Sportclub Derendingen SCD

Der Sportclub Derendingen (SCD) ist ein traditionsreicher Sportverein. Fussball ist weltweit die Mannschaftssportart Nr. 1 und der SCD betreibt diese seit 1907.

Der SCD trägt seine Heimspiele auf der «Heidenegg» in Derendingen aus, welche der Einwohnergemeinde gehört und von dieser unterhalten und gepflegt wird. Die Heidenegg hat den Charakter eines kleinen Stadions mit ebenfalls grosser Tradition.

Der Fussball ist ein wichtiger Bestandteil einer modernen Gesellschaft, so auch in der Gemeinde Derendingen. Der Fussball und der SCD spielen eine wichtige Rolle bei der Integration verschiedener Generationen und unterschiedlicher Kulturen.

Fussball beinhaltet Fleiss, Disziplin, Fairness und das Einhalten von Regeln. Fussball fördert aber auch die zwischenmenschlichen Beziehungen sowie das gemütliche Beisammensein. Fussball als Mannschaftssport zeigt auf, dass mit Spass, Bewegung und gemeinsamem Ehrgeiz schöne Erfolge erzielt werden können.

## Reorganisation

Auf den 14. 09. 2023 hat sich der Vorstand des Sportclubs SCD neu organisiert. Zunächst möchten wir uns herzlich bei unserem bisherigen Vorstand für die hervorragende Arbeit bedanken, die wir sehr schätzen und die unseren Verein über die Jahre hinweg massgeblich vorangebracht hat.

Doch wie im Leben üblich, kommt der Zeitpunkt, an dem Veränderungen notwendig sind. Dieser Zeitpunkt ist nun gekommen. Wir befinden uns in einer Phase, in der wir einen Neuanfang für unseren Verein anstreben.

Dies um sicherzustellen, dass wir die bestmögliche Zukunft für den SC Derendingen gestalten können. Es war Zeit für neue Impulse und frische Ideen, um unsere Gemeinschaft weiter zu stärken und unseren Verein auf eine neue Ebene zu heben.

Gerne stellen wir euch den neuen Vorstand des SCD vor:



Präsident: **Mario Bianco**  
(CEO und Hauptsponsor Gips Kunst AG)



Vizepräsident, Leiter Breitenfussball, Verantwortlicher Junioren, Webmaster: **Aldo Giuliano**



Finanzen: **Melanie Ghezzi**



Finanzen: **Nadja Widmer**



Leiter Breitenfußball, Verantwortlicher Junioren, Trainer Junioren  
C: **Massimo Veronica**  
(Spieler/Captain 1. Mannschaft)



Spielbetrieb (SpiKo), Vereinsadministration, Verantwortlicher 1. Mannschaft: **Leutrim Latifi**  
(Spieler 1. Mannschaft)



Leiter Marketing und Sponsoring:  
**Hakan Gül**



Stv. Leiter Marketing und Sponsoring, Co.-Trainer 1. Mannschaft:  
**Salvatore Giuliano**



Verantwortlicher Infrastruktur, Platzchef: **Valerio Mascolo**  
(Spieler 1. Mannschaft)



Jugend- und Sport-Coach, Trainer erste Mannschaft: **David Steiner**  
(Spieler 1. Mannschaft)



Verantwortlicher Schiedsrichter:  
**Michele Gerardi**



Marketing/Events, Stv. Infrastruktur, Stv. Schiedsrichter, Platzkassier: **Lino Gerardi**



Marketing/Events, Platzkassier:  
**Salvatore Giovinazzo**



Leiter Social Media; Instagram und Facebook: **Soner Cicek**

Gemeinsam können wir eine vielversprechende Zukunft für unseren Verein gestalten. Wir freuen uns darauf, viele neue Gesichter der Gemeinde Derendingen auf der Heidenegg begrüßen zu dürfen!

Mit sportlichen Grüßen

Der Vorstand SC Derendingen



## WINTERFIT-TRAINING DES TV DERENDINGEN

### Der Klassiker für alle

Winterfit-Training ist ein funktionales und athletisches Ganzkörpertraining, welches die Anpassung an das individuelle Leistungsniveau der Teilnehmenden ermöglicht.

Die Trainingslektionen sind für Personen jeden Fitnessgrades, die eine Abwechslung suchen und ihre eigene Fitness mit simplen und dennoch wirksamen Übungen verbessern wollen, konzipiert.

Der Schweizerische Turnverband hat für Leiterinnen und Leiter der Turnvereine im Jahre 2013 das Trainingsprogramm Winterfit ins Leben gerufen. Mit dem Ziel, fixfertige und kostenlose Trainingslektionen zu schaffen, welche immer wieder neu an die Bedürfnisse der Vereine und deren Mitglieder angepasst werden.

Mit Hilfe von sportwissenschaftlichen Fachexperten wurden die fünf Programme Training, Vitality, Dance, Cross und Games erarbeitet. Winterfit bietet mit den fünf Bereichen vielseitige Möglichkeiten und das Resultat lässt sich sehen.

Mittlerweile bewegen sich rund 10'000 Turnende pro Saison zu Winterfit, um gemeinsam in der Gruppe mit Gleichgesinnten Sport zu treiben und Spass an der Bewegung zu haben.

Die garantierte Qualität für die Teilnehmenden und die Funktionalität in der Turnhalle für die durchführenden Vereine wird von allen Beteiligten geschätzt.

Das Winterfit-Training findet jeweils am Dienstag, von 20.00 – 21.00 Uhr in der Turnhalle Derendingen Mitte statt.

Kontakt: Nicola Neef, [nicola.neef@gmx.ch](mailto:nicola.neef@gmx.ch)

## Die Schnellsten in Derendingen

Am Freitag, 1. September 2023, rannten wieder viele Kinder um die Wette. «Dr schnäuscht Däredinger» ist im Dorf ein wichtiger und emotionaler Anlass, bei dem jedes Jahr rund hundert Kinder teilnehmen.

Jede Kategorie hat ihren eigenen Charakter, so sind zum Beispiel die ganz Kleinen sorglos beim Spurten, sie wechseln spontan ihre Bahn, schauen sich mal stehend das Publikum an, werden vom Mami begleitet oder drehen sich einfach um und sausen in Richtung Start zurück. Im Primarschulalter sprinten die Kids um die Wette, da werden vorgängig bereits interne Challenges ausgehandelt und es gehen ganze Peergruppen gemeinsam an den Start.

Bei den Jugendlichen ist die Teilnahme jedes Jahr sehr dünn gesät, was jedoch die Siegeschance des Einzelnen erhöht. Mit grossen, langen Schritten stürmen sie Richtung Ziel wie die Profis im Leichtathletikstadion. Das Highlight ist die Rangverkündigung. Die jungen Menschen jubeln und klatschen, freuen sich füreinander und gratulieren sich gegenseitig. Die zwei allerschnellsten aus Derendingen sind in diesem Jahr Erjeta Rrahmani und Silas Saidi. Für Erjeta ist es der dritte Sieg in Folge. Gratulation euch beiden!

Text: Nina Kaiser





# Behaltet bitte die Kinderfasnacht Derendingen in unserem Dorf

Aufruf an alle: Die Frauengemeinschaft Derendingen FGD hat mich darauf aufmerksam gemacht, dass leider unsere Jubla an der Fasnacht 2024 die Kinderfasnacht wegen zu wenigen Helferinnen und Helfern (Abwesenheiten wegen Sportferien) nicht durchführen kann.

**Hier der Aufruf der Präsidentin der FGD, Gisela Zürcher:**

Am 8. Februar 2024 ist schmutziger Donnerstag. Dieser findet in den Sportferien statt. Leider kann deshalb die Jubla die Kinderfasnacht in der alten Aula nicht durchführen, da sie nicht genug Helferinnen und Helfer finden.

Die Frauengemeinschaft wird ihre Kaffistube im Schulhaus Mitteldorf trotzdem durchführen und auch die Vielharmoniker und die Aemmekracher werden für gute Stimmung sorgen.

Es wäre sehr schade, wenn die Kinderfasnacht nicht stattfinden könnte, da doch gerade die daheimgebliebenen Familien es sehr schätzen, wenn die Kinder-Dorrfasnacht stattfindet. Es wäre auch zu befürchten, dass noch mehr Familien an die Fasnacht nach Solothurn «abwandern» und das wäre für unser Dorfleben sehr schade.

Vielleicht kann sich deshalb eine andere Gruppierung vorstellen, diesen Anlass an der nächsten Fasnacht zu übernehmen? Sicherlich wird die Jubla mit Informationen behilflich sein.

Gisela Zürcher  
Präsidentin Frauengemeinschaft Derendingen

Vielleicht hat jemand, Individualpersonen oder Gruppen, die momentan nicht in einem Verein tätig sind, Interesse daran, dies zu organisieren?

Fasnacht ist ein kulturelles Gut, eine Tradition unserer Gegend, die glücklicherweise noch in vielen von unseren Dörfern lebt. Es wäre sehr schade, wenn die Kinderfasnacht, die den Nachwuchs fördert, nicht in unserem Dorf durchgeführt werden könnte.

Bitte meldet Euch bei mir, wenn Ihr eine Idee habt. Zusammen finden wir sicher eine Lösung!

Esthi Reinhard  
Präsidentin Vereinskongress  
vereinskongress\_derendingen@bluewin.ch





# Herbstanlass des Männerturnvereins Derendingen

3D-Betondruck in Perfektion



Der Männerturnverein Derendingen trifft sich jährlich für eine interessante Besichtigung irgendeines Betriebes. Verantwortlich für die Besichtigungen ist unser Vize-Präsident Fredy Straub.

Dieses Jahr besichtigten wir die 3D-Betondruck Firma Affentranger 3DCP in Wiedlisbach.

Was erwartet uns da? Wie ich der Homepage entnehmen konnte, fertigt die Firma Affentranger alles was möglich ist mit einem 3D-Betondrucker bis zu einer Höhe von 3.5 Metern. Auch die Bilder im Internet haben mich schon das erste Mal beeindruckt! 23 Männer, Ehepartnerinnen, Gönner und Gönnerinnen warteten gespannt darauf, was uns bevorsteht.

Getroffen haben wir uns in der Ausstellungshalle der Firma und sahen diverse

Erzeugnisse wie zum Beispiel: Stühle und diverse Sitzgelegenheiten, Vasen, Weinflaschenhalter, Trennwände, Tische usw. und dies alles in einem super Design.

Jetzt wurde es ernst! Wir durften in eine riesige Fabrikhalle um direkt die Fabrikation eine 1. Amphore, ein Probestück, welches das erste Mal mit dem 3D-Drucker hergestellt wurde, mit zu erleben. Herr Affentranger erklärte uns von Schritt zu Schritt, wie dies funktioniert.

Und schon ging es los: Wie ein kleiner 3D-Drucker, welchen sicher schon fast alle gesehen haben, funktioniert auch dieser Drucker. Anstatt irgendeines Materials ist hier der Beton das Hauptausgangsmaterial.





Damit der Beton, sobald die Maschine läuft, nicht schon im Mischer hart wird, wird der Festiger direkt beim Austritt aus der Düse der Betonmischung beigefügt.

Ein sofortiges Festigen des Betons, damit die Masse nicht flüssig ist aber auch nicht schon in den Schläuchen der Maschine erhärtet, ist absolut notwendig und wurde von der Firma selber entwickelt.

Jetzt erfolgt der Start des Druckers: programmiert mit der 3D-Form die er herstellen muss, geht es für die Amphore im Kreis herum und zurück, um dann eine Windung höher wiederum das gleiche zu tun; jedes Mal je nach Form des herzustellenden Gegenstandes.

Also bei der Amphore jede Windung ein bisschen grösser, um dann in halber Höhe wieder kleiner zu werden und am Schluss hat die Amphore sogar noch einen Hals erhalten – und jetzt steht diese fertig direkt vor unseren Augen!

Es war und ist spannend dies zu sehen und so was kann nur in Gruppen besichtigt werden.

Anschliessend stellte uns die Firma sogar den Schauraum zur Verfügung, um unser mitgebrachtes, herrliches Apéro zu geniessen.

Wer Lust hat, so interessante Besichtigungen zu erleben, oder auch bei unseren anderen Aktivitäten dabei zu sein, findet im Männerturnverein Derendingen ein interessantes Angebot.

Natürlich, das Wichtigste in einem Turnverein ist unser Turnen jeden Donnerstag um 20 Uhr in der Turnhalle Derendingen Mitte. Komm und mach doch mit – wir freuen uns wenn du auch dabei bist!

Martin Reinhard, Präsident





# Lagerbericht Herbstlager 2023 in der Lenzerheide

In der ersten Herbstferienwoche fand wie jedes Jahr das Highlight der Jubla Derendingen statt: das Herbstlager. Jeder der 31 Teilnehmenden und 10 Leitungspersonen hatte im Vorfeld zum Lager eine Einladung des berühmten Hollywood-Filmregisseurs Carlo Venturi erhalten, in welcher er uns bat, ihn bei seinem neuen Filmprojekt zu unterstützen.



Voller Vorfreude versammelten wir uns am 30. September 2023 beim Pfarreiheim Widlimatt in Derendingen – bereit, unsere Schauspiel-Qualitäten unter Beweis zu stellen. Nebst Taylor Swift, Heidi Klum, Messi und Barbie waren unter anderem auch Social-Media-Star Charlie d'Amelio und Leonardo Di Caprio am Start. Das Leitungsteam wurde bei der Outfit Zusammenstellung von der Blaukreuz-Brocki in Derendingen unterstützt, welche sie mit trendigen Kleidungsstücken eingekleidete und stylte.

Sobald sämtliches Gepäck der Promis eingepackt war, ging die Reise mit dem Carlos in Richtung Lenzerheide, wo uns gemäss Brief der Starregisseur Carlo Venturi in unserem 5-Sterne-Hotel erwarten sollte. Als wir allerdings bei unserer Unterkunft ankamen, war da kein Regisseur.

Wir liessen uns davon zunächst nicht beirren, doch als wir beim Abendessen ein Drohvideo von einer gewissen Serafina Lincoln erhielten, schrillten bei uns sämtliche Alarmglocken. Diese Serafina Lincoln behauptete, sie sei eine Präsidentin und wolle sofort unser Drehbuch haben. Wenn wir es ihr nicht sofort lieferten, würde unser von ihr entführter Regisseur sterben. Dies wollten wir natürlich nicht zulassen, weshalb wir uns sofort auf die Suche nach dem Drehbuch machten.

Nach anstrengenden und lustigen Geländespielen, Postenläufen, einer Wanderung rund um den Laisee und durch den Eichhörnchenwald fanden wir es dann endlich. Doch bevor wir das Drehbuch an die «Präsidentin» übergaben, wollten wir zunächst noch herausfinden, warum sie dieses unbedingt haben will und sogar über Leichen gehen würde. Wir nahmen also mit einem Hacker Kontakt auf, welcher uns die Informationen beschaffen konnte – allerdings nur gegen viel Geld.

Wir gaben alles, um möglichst schnell viele Jublionen zu sammeln und ihn zu bezahlen. Nach zwei Stunden schweisstreibendem Sport hatten wir endlich genügend Hinweise vom Hacker gekauft und konnten aus diesen eins und eins zusammenzählen: Der Regisseur und die Präsidentin waren früher mal verheiratet und haben zwei Kinder.

Verschiedene Krankenhausrechnungen, Betriebsregisterauszüge und weitere Rechnungen wiesen auf eine hohe Verschuldung des Ehepaars hin, was den Verdacht nahe legte, dass sie beide den grossen Bankraub begangen hatten, von welchem in allen Zeitungen die Rede war.



Da der Regisseur aufgrund einer Krankheit nicht mehr lange leben wird, wollte er der Welt über dieses nie aufgeklärte Verbrechen berichten und so verhindern, dass seine Ex-Ehefrau erneut zur Präsidentin gewählt wird.

Der Präsidentin passte dies natürlich gar nicht, weshalb sie den Regisseur entführte, und uns zwang, ihr das Drehbuch zu bringen. Auf diese Weise hätte sie verhindern können, dass sie als Bankräuberin überführt wird und zudem hätte sie den Schatz an sich nehmen können, von dem das Versteck im Drehbuch stand.

Wir waren schockiert über diese Tatsachen und wollten natürlich unbedingt verhindern, dass Serafina Lincoln das Drehbuch und den Schatz erhält. Zudem planten wir auch die Rettung des Regisseurs. Zur Vorbereitung frischen wir unsere Erste-Hilfe-Kenntnisse auf, verbesserten unsere Kampfkünste und bauten eine Alarmanlage für das Lagerhaus. Mit diesem Wissen und Können machten wir uns auf die Suche nach dem gestohlenen Gold und fanden es im Wald vergraben.

Sobald wir das Gold hatten, retteten wir in einer Nacht- und Nebelaktion den Regisseur aus den Fängen der bösen Präsidentin. Gemeinsam brachten wir die beiden in unser Lagerhaus und stellten sie zur Rede. Sie bestätigten uns alles, was wir zuvor herausgefunden hatten.

Nachdem wir alles wussten, was wir wissen wollten, brachten wir den kranken Regisseur ins Krankenhaus und die Präsidentin lieferten wir an die Bundespolizei aus, welche sie auch sogleich verhaftete.

Glücklich über unseren Erfolg genossen wir den letzten Lagertag noch mit dem legendären Spielturnier und einem gemütlichen Nachmittag. Am Abend fanden dann die Oscars statt, an welchem uns das Küchenteam mit einem glamourösen 5-Gänge-Menü verwöhnte. Wir feierten bis tief in die Nacht und genossen die letzten Minuten dieser wunderschönen und unvergesslichen Lagerwoche, bevor wir uns am Samstag dann wieder auf die Rückreise nach Derendingen begaben. ●





## KIRCHGEMEINDEN

Katholische Pfarrei Herz-Jesu Derendingen



Röm.-kath. Pfarrei  
Herz Jesu Derendingen

### Gemeindeleiter

Hans-Peter Vonarburg  
032 682 20 53

[hanspeter.vonarburg@pawa-ost.ch](mailto:hanspeter.vonarburg@pawa-ost.ch)

### Pfarrseelsorgerin

Esther Holzer  
032 682 20 53

[esther.holzer@pawa-ost.ch](mailto:esther.holzer@pawa-ost.ch)

### Sekretariat

Hauptstrasse 51  
4552 Derendingen  
032 682 20 53

[derendingen@pawa-ost.ch](mailto:derendingen@pawa-ost.ch)

## KAPELLE ALLERHEILIGEN

Die Kapelle Allerheiligen bleibt vom 1. November 2023 bis am 30. April 2024 geschlossen. Ab 1. Mai 2024 ist die Kapelle wieder geöffnet.

Für Reservationen melden Sie sich bitte an das Pfarramt (032 682 20 53) und für Besichtigungen an Doris Rölli, Betreuungsperson (079 317 59 70).

## GOTTESDIENSTE UND ANLÄSSE

Die aktuellen Informationen zu den Gottesdiensten am Wochenende finden Sie im Kirchenblatt oder auf unserer Homepage [www.herzjesu-derendingen.ch](http://www.herzjesu-derendingen.ch)



### 1. Advent

**Samstag, 3. Dezember 2023**

**09.30 Uhr**

Wortgottesfeier



### 2. Advent

**Samstag, 9. Dezember 2023**

**18.00 Uhr**

Wortgottesfeier



### Dienstag, 12. Dezember 2023

**07.00 Uhr**

Ökumenische Roratefeier für Schüler und Schülerinnen sowie Erwachsene

Im Anschluss an die Feier lädt die Frauengemeinschaft herzlich zum «Zmorgen» in das Pfarreiheim Widlimatt ein.



### 3. Advent

**Samstag, 16. Dezember 2023**

**18.00 Uhr**

Eucharistiefeier



### Heiliger Abend

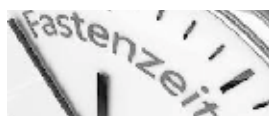
**Sonntag, 24. Dezember 2023**

**17.00 Uhr**

Wortgottesfeier **mit Kommunion**

Kinder und Jugendliche spielen die Weihnachtsgeschichte «Ändlich öppis los in Bethlehem».

Das Krippenspielteam und Esther Holzer freuen sich über Ihren Besuch.



### Ökumenische Fastenwoche

**2. März 2024 bis 9. März 2024**



### Ökumenischer Suppentag

**Sonntag, 10. März 2024**



## Krippenspiel



Seit 30 Jahren gehört es zu einer guten Tradition, dass die Kinder in einem Krippenspiel den Heiligabend-Gottesdienst für Familien mitgestalten.

Die Kinder, welche mit grossem Engagement im Krippenspiel mitwirken, führen mit viel Freude dem Publikum das Spiel vor und es ist zugleich einer der meistbesuchten Abenden in der Kirche.

Leider wird es immer schwieriger das Krippenspiel aufrechtzuerhalten, da wir in der Chinderfyrgruppe nur noch zwei Personen sind und keinen Neuzugang finden. Es wäre sehr schade, wenn das Spiel nach so vielen Jahren verloren geht.

Wir aus der Chinderfyrgruppe stecken ganz viel Herzblut, Freude an der Vorbereitung, Spass und Power in dieses Spiel.

**Wenn du jetzt Lust bekommen hast mitzumachen, bist du herzlich willkommen!**

Du kannst dich direkt bei **Corinne Marty**, 079 793 95 43 (oder [comarty@bluewin.ch](mailto:comarty@bluewin.ch)) melden.

Die Chinderfyrgruppe

## Zum Jahreswechsel

«Hört der Engel helle Lieder, Klingen weit das Feld entlang,  
und die Berge hallen wider von des Himmels Lobgesang:  
**Gloria in excelsis Deo...**»

Hören wir den Lobgesang der Engel noch?

Das zu Ende gehende Jahr hat uns ganz andere Gesänge zugemutet:

Lieder von Menschen auf der Flucht  
Lieder von Waffen, gerichtet auf verwundbare Menschen  
Lieder von schwindenden Gletschern  
Lieder von Geiz und Habsucht

Als Folge dieser Weltsituation singen uns selbsternannte Propheten vor, wie wir die Welt retten können. Sie erheben ihre Zeigefinger und ermahnen uns, doch endlich umzukehren, auf einen Weg, der von ihren Interessen geprägt ist – auf einen Weg, der nach ihrer Meinung Besserung verspricht.



Vielleicht könnte da ein lächelnder Engel auch helfen. Dieser Engel verzichtet auf den erhobenen Zeigefinger, er mahnt uns nicht, unsere verzweifelte Miene abzulegen. Er lächelt uns einfach an und unser Blick verwandelt sich von selbst. Da löst sich in unserer Seele etwas und das lässt uns offen werden für neue Menschen, für neue Ideen...

Ich wünsche uns immer dann, wenn wir ungeduldig, unzufrieden und hart sind, einen Engel des Lächelns, der gar nichts von uns will, sondern uns einfach nur anlächelt.

Engel, warum wird gesungen? Sagt uns eures Jubels Grund!  
Welchen Sieg ward denn errungen, den die Chöre machen kund?  
**Gloria in excelsis Deo...**»

Einen gesegneten Advent, frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr wünscht ihnen

Hans-Peter Vonarburg, Gemeindeleiter  
ad interim und das Seelsorgeteam



## KIRCHGEMEINDEN

Katholische Pfarrei Herz-Jesu Derendingen

### Friedenslicht:

#### «LICHT teilen - LICHT sein»

Bereits zum 31. Mal wird das Friedenslicht in Bethlehem in der Schweiz willkommen geheissen!

Die Oberminis aus Derendingen, Luterbach und Zuchwil holen das Friedenslicht am **dritten Adventssonntag, 17. Dezember 2023**, mit Pfarrer Pascal Eng und Susanne Del Conte, in Luzern ab.

Das Friedenslicht aus der Geburtsgrötte in Bethlehem will Menschen motivieren, Weihnachten und Neujahr einen einfachen aber persönlichen Beitrag für Dialog und Frieden zu leisten.

«**Friede auf Erden den Menschen guten Willens**» verkündete der Engel den Hirten bei der Geburt von Jesus.

Diese Botschaft möchte das Friedenslicht auch heute in die Welt hinaustragen – über alle sozialen, religiösen und politischen Grenzen hinweg.

Ein LICHT – als Zeichen des FRIEDENS – wird von Mensch zu Mensch weitergeschenkt und bleibt doch immer dasselbe LICHT.

«**Ein kleines Licht anzünden ist nicht viel, aber wenn es alle tun, wird es heller.**»



Zusammen ein Licht anzünden und die Gemeinschaft spüren tut uns gut – gerade in der Advents- und Weihnachtszeit, wo wir uns besonders nach Wärme und Zuwendung sehnen.

Wir laden herzlich ein, dieses kleine LICHT, als Symbol der Hoffnung und der Gerechtigkeit zu teilen und somit auch LICHT für andere zu sein.

Das Licht des Weihnachtsfriedens brennt in der katholischen Kirche in Derendingen bis zum 6. Januar 2024.

Sie sind herzlich eingeladen, das Friedenslicht aus Bethlehem mit nach Hause zu nehmen für die Weihnachtszeit.

Die Kirche ist täglich geöffnet. Friedenslichtkerzen können vor Ort gekauft werden oder Sie bringen Ihre eigene Kerze oder Laterne mit.

### GOTTESDIENSTZEITEN KATH. KIRCHE

#### Am ersten und dritten Dienstag im Monat

10.00 Uhr im Zentrum Tharad

#### Rosenkranzgebet

Jeweils mittwochs, 18.30 Uhr

#### Herz-Jesu Freitag

Am ersten Freitag im Monat:  
08.30 Uhr, Rosenkranzgebet  
09.00 Uhr, Eucharistiefeier

#### Gottesdienste Albanermission:

21. Januar 2024 / 18. Februar 2024  
und 17. März 2024  
jeweils um 18.00 Uhr

### TAIZE-FEIER VOM 28. OKTOBER 2023



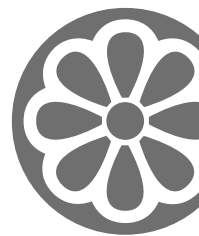
Am Samstag, 28. Oktober 2023, war es wieder soweit. Für die Taizé-Feier, die nun in der Unterkirche stattfand, wurden viele kleine und grössere Kerzen aufgestellt.

Sie führten vom Kircheneingang bis zur Treppe in die Unterkirche hinunter und auch da leuchteten sie zahlreich und ringsherum.

Maurizio Iengo spielte feierliche und besinnliche Klänge auf der Querflöte, dazu geleiteten die bekannten Lieder in eine gute spirituelle Tiefe.

Das bekannte Taizé-Kreuz und die farbigen Fenster sowie die vorgelesenen Bibeltex-te versetzten uns in eine schöne Taizé-Atmosphäre.

Beim anschliessenden Apéro wurde im Gespräch klar, so wollen wir es weiterführen: Im Frühling und im Herbst, wenn es abends dunkel wird, werden wir auf diese stimmige Weise wieder einen Taizé-Gottesdienst feiern. Herzliche Einladung!



### Ref. Pfarramt Derendingen

Pfarrer Samuel Stucki  
Sonnenfeldweg 2  
4552 Derendingen  
078 851 63 80  
samuel.stucki@ref-wasseramt.ch

Maribél Jakober  
Sozialdiakonin & Unterrichtsverant-  
wortliche  
Durrachstrasse 2a  
4552 Derendingen  
078 235 31 36  
maribel.jakober@ref-wasseramt.ch

[www.ref-wasseramt.ch](http://www.ref-wasseramt.ch)

Sie finden alle **aktuellen Informa-  
tionen** zu den Gottesdiensten und  
Anlässen auch bezüglich der Durch-  
führung auf unserer Homepage:  
[www.ref-wasseramt.ch](http://www.ref-wasseramt.ch)



## GOTTESDIENSTE UND ANLÄSSE IM DEZEMBER 2023 UND JANUAR 2024

**10. Dezember 2023**  
**18.00 Uhr**  
Adventskonzert Musikgesellschaft  
Derendingen in der ref. Kirche

**12. Dezember 2023**  
**7.00 Uhr**  
Roratefeier in der kath. Kirche

**13. Dezember 2023**  
**14.00 Uhr**  
ökum. Seniorenadventsfeier in der  
Aula Derendingen mit der Senio-  
renbühne Biberist

**24. Dezember 2023**  
**23.00 Uhr**  
Christnachtfeier

**25. Dezember 2023**  
**9.30 Uhr**  
Weihnachtsgottesdienst mit Abend-  
mahl

**31. Dezember 2023**  
**17.00 Uhr**  
Silvester Gottesdienst

**07. Januar 2024**  
**9.30 Uhr**  
Andacht mit Kirchengzmorgen

**14. Januar 2024**  
**9.30 Uhr**  
Gottesdienst

**28. Januar 2024**  
**18 Uhr**  
ökumenischer Gottesdienst zur Ein-  
heit der Christen, in der Ref. Kirche

**19 Uhr**  
Kino in der Kirche – Kinder vom  
Napf

## GOTTESDIENSTE UND ANLÄSSE IM FEBRUAR UND MÄRZ 2024

**04. Februar 2024**  
**18 Uhr**  
Abendgottesdienst mit Fasnachts-  
musik mit den «Ämmekracher»

**11. Februar 2024**  
**9.30 Uhr**  
Gottesdienst mit Sonntagsgast  
Erich Gasche, Dorfhistoriker

**18. Februar 2024**  
**9.30 Uhr**  
Gottesdienst

**25. Februar 2024**  
**19 Uhr**  
Kino in der Kirche – Kampagne  
Brot für Alle – in der ref. Kirche  
Zuchwil

**03. März 2024**  
**9.30 Uhr**  
Gottesdienst

**10. März 2024**  
**10.45 Uhr**  
ökumenischer Gottesdienst in der  
kath. Kirche anschliessend Suppen-  
tag im Pfarreiheim Widlimatt

**17. März 2024**  
**19 Uhr**  
Kino in der Kirche – Das Leben von  
Mani Matter

**20. März 2024**  
**14.00 Uhr**  
Seniorenachmittag

**29. März 2024**  
**9.30 Uhr**  
Gottesdienst zum Karfreitag mit  
Abendmahl

**31. März 2024**  
**9.30 Uhr**  
Ostergottesdienst mit Abendmahl



# Aktivitäten für Kinder und Jugendliche

Herbstliche Aktivitäten



Die letzte Herbstferienwoche stand im Zeichen von Spiel und Spass. Viele Kids aus dem ganzen Wasseramt kamen mit auf unseren Tagesausflug nach Crémines in den Siky Park. Bei schönstem Herbstwetter konnten wir den ganzen Tag in vollen Zügen geniessen. Bei einer spannenden Schnitzeljagd durch den Tierpark konnten wir die verschiedenen Tiere besser kennenlernen. Auch eine Greifvogel-Show durften wir live vor Ort miterleben.

Der Tagesausflug am Mittwoch führte uns zum wunderschönen Bauernhof der Familie Thalmann an der Aare in Zuchwil. Nach dem Kennenlernen der Bauernhoftiere konnten wir aus den Äpfeln direkt vom Feld selber Apfelkuchen fürs Zvieri herstellen. Das grosse Highlight während dem Bräteln am Mittag waren die Hühner und Rinder, welche wir hautnah miterleben, streicheln und bespassen durften. Am Nachmittag bastelten wir gemeinsam ein Bienenhotel und konnten bei einem interaktiven Hofspiel unser Bauernhofwissen erweitern. Wir durften einen wunderbaren Tag auf dem Hof erleben.



Leider wurde es im Verlauf der letzten Ferienwoche wirklich Herbst, und so spielte das Wetter am letzten HeSpa-Wochenende nicht mehr mit.

Das Programm jedoch passte hervorragend zum Regenwetter. Gemeinsam mit einer Gruppe Jugendlichen ging es auf eine zweitägige Spiel- und Wellness-tour. Zu Beginn eroberten wir die Stadt Luzern bei einem spannenden Detektiv-Trail. Zur Belohnung gab es nicht nur feinste Schokolade, sondern auch ein Wellnesswochenende mit Spiel und Spass im Swiss Holiday Park in Morschach.

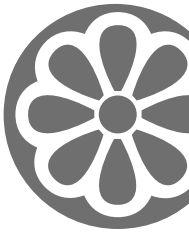
Das Baden machte allen Teilnehmenden sichtlich Spass und so konnten die Jugendlichen nochmals etwas Ruhe und Energie tanken für die bevorstehenden Schulwochen bis Weihnachten. Den Abend verbrachten wir beim gemeinsamen Bowlingspass und am zweiten Tag unserer Tour war natürlich nochmals Baden und Entspannen angesagt.

Rebekka Matter, Jugendarbeiterin

Detailinfos zu unseren Aktivitäten:  
[www.ref-wasseramt.ch/jugendarbeit](http://www.ref-wasseramt.ch/jugendarbeit)







## VERTRAUTE WEGE – NEUE HORIZONTE

Seit drei Jahren darf ich bei Ihnen in Derendingen Pfarrer sein.

Zusammen mit zahlreichen Mitarbeitenden und Ehrenamtlichen können wir attraktive Anlässe gestalten, in denen Spiritualität und Kultur einen wichtigen Stellenwert haben.

Gemeinsam mit Ihnen möchten wir vertraute Wege gehen und neue Horizonte entdecken.



Wir laden Sie ein mitzumachen. Sprechen Sie mich unverbindlich an oder Sie können via QR-Code uns mitteilen, wo Sie mithelfen könnten und wo Ihre Interessen liegen.

Auch können Sie uns Ihre Fragen und Anliegen mitteilen.

Für das zu Ende gehende Jahr wünschen wir Ihnen und Ihren Angehörigen Gottes farbigen Segen,

Pfr. Samuel Stucki und Team





## VERSCHIEDENES

Derend!nger Adventskalender

# Derend!nger Adventskalender 2023

Auch in diesem Jahr gibt es in unserem Dorf einen Adventskalender. 24 Familien, Institutionen oder Firmen beteiligen sich an dieser Vorweihnachtsaktion.



Jeden Abend vom 1. bis 24. Dezember wird ab 18.00 Uhr ein neues Fenster beleuchtet. Die Fenster werden bis am 6. Januar 2024 zu bewundern sein.

Ein abendlicher Spaziergang durch das Dorf, wird durch die Adventsfenster zu einem abwechslungsreichen und sinnlichen Erlebnis werden.



Teilnehmer			
Datum	Tag	Familienname / Institutionen / Firmen	Adresse
01. 12.	Fr	Reformierte Kirche	Hauptstrasse 41
02. 12.	Sa	Esther und Martin Reinhard	Eichholzstrasse 9
03. 12.	So	Coldebella Haustechnik	Luzernstrasse 31
04. 12.	Mo	Sandra Mettler / Martin Scherrer	Hauptstrasse 40
05. 12.	Di	Markus Zürcher, morphos Beratung	Industriegasse 8
06. 12.	Mi	EWG Derendingen	Hauptstrasse 43
07. 12.	Do	Blaukreuz-Brocki	Fabrikstrasse 8
08. 12.	Fr	Familie Marty - Portmann	Kornfeldstrasse 8
09. 12.	Sa	Cevi-Huus	Sportstrasse 11
10. 12.	So	Gemeinschaftswerk	Drosselweg
11. 12.	Mo	Bürgergemeinde, Blockhaus	Emmenholzweg 13
12. 12.	Di	KITAHAAUSVIVA	Hauptstrasse 89
13. 12.	Mi	Emmenhof Immobilien AG	Emmenhofstrasse 4
14. 12.	Do	K!DZ Derendingen	Steinmattstrasse 15
15. 12.	Fr	Petra Tschumi, Atlaslogie Praxis	Hauptstrasse 7
16. 12.	Sa	Fam. Lerch / Knuchel	Webergasse 6
17. 12.	So	Restaurant & Pizzeria Widder	Luterbachstrasse 2
18. 12.	Mo	Ruth + René Scheuchzer	Metzgergasse 7
19. 12.	Di	Coiffure Fön-X Regula Hübner	Bodmattstrasse 5
20. 12.	Mi	Lindenhof Marti Sonja	Hauptstrasse 95
21. 12.	Do	Familie Neef	Keltenstrasse 3
22. 12.	Fr	Kath. Pfarrhaus	Hauptstrasse 51
23. 12.	Sa	Lydia Bucher	Industriegasse 2
24. 12.	So	Jubla Kath. Kirche	Hauptstrasse 51





## VERANSTALTUNGSKALENDER

Informationen zu den Vereinen unter [www.derendingen.ch](http://www.derendingen.ch) / Kultur und Freizeit / Vereine

Informationen zu den Anlässen unter [www.derendingen.ch](http://www.derendingen.ch) / Aktuelles / Anlässe

<b>Januar</b>	<b>Passiveinzug:</b>
03.01.	09.00 h Frauengemeinschaft: Kaffiträff am Märet, Viktor Solothurn
04.01.	14.00 h Frauengemeinschaft: Spiel- und Plaudernachmittag
06.01.	20.00 h Kleintierzüchterverein: Theaterabend mit Kaninchenessen
10.01.	Frauengemeinschaft: Filmabend
11.01.	Jodlerklub Zytröseli: Generalversammlung
12.01.	Ammekracher Däredinge: 20 Jahre Ammekracher Jubiläumsparty (Turnhallen Derendingen Mitte)
13.01.	14.00 h Cevi: Cevi-Nomi /// Obst- und Gartenbauverein: Bastelnachmittag für ein Bienenhotel /// Ämmekracher Däredinge: Hilari (Turnhallen Derendingen Mitte)
15.01.	16.00 h Sanitätsverein MSV Aare Nord-Süd: Blutspenden im Vereinslokal
17.01.	08.30 h Frauengemeinschaft: Wasserämter Frouezmorge in Biberist /// Tharad: Senioren-Jassen
25.01.	14.30 h Frauengemeinschaft: Plauderstunde Tharad
27.01.	13.30 h Obst- und Gartenbauverein: Strauch- und Baumschnitttag (Treffpunkt bei der Raiffeisenbank) /// 14.00 h Cevi: Cevi-Nomi /// ab 18.00 h Turnverein: Rösti-plausch mit kleiner Turnshow und Theater
28.01.	ab 09.30 h Turnverein: Brunch mit kleiner Turnshow und Theater
31.01.	19.30 h Sanitätsverein MSV Aare Nord-Süd: Rund ums Herz (BLS-AED)
<b>Februar</b>	<b>Passiveinzug: Sanitätsverein MSV Aare Nord-Süd</b>
01.02.	14.00 h Frauengemeinschaft: Spiel- und Plaudernachmittag
04.02.	18.00 h Ammekracher / ref. Kirche: Fasnachts WarmUp
07.02.	09.00 h Frauengemeinschaft: Kaffiträff am Märet, Viktor Solothurn
08.02.	05.01 h Ammekracher: Chesslete /// 09.00 h Ammekracher: Kinder-Chesslete /// 14.00 h siehe Seite 15: Kinderfasnacht in der alten Aula /// 14.00 h Frauengemeinschaft: Kaffeestube Schmutziger Donnerstag, Medienraum Mitteldorf
10.02.	13.30 h Obst- und Gartenbauverein: Strauch- und Baumschnitttag (Treffpunkt bei der Raiffeisenbank)
11.02.	14.31 h Herregääger: Fasnachtsumzug in Honolulu
13.02.	14.31 h Herregääger: Fasnachtsumzug in Honolulu
14.02.	19.01 h Ammekracher: Gropp verbrennen Derendingen Mitte /// Tharad: Senioren-Jassen
16.02.	18.00 h Männerturnverein: Generalversammlung
17.02.	13.30 h Natur- und Vogelschutzverein: 1. Exkursion; Derendingen - Emmenspitz - Derendingen /// 14.00 h Cevi: Cevi-Nomi
21.02.	Frauengemeinschaft: Fondueplausch Etziken
23.02.	19.00 h Frauenturngruppe: Generalversammlung
24.02.	13.30 h Obst- und Gartenbauverein: Strauch- und Baumschnitttag (Treffpunkt bei der Raiffeisenbank) /// 18.00 h Musikgesellschaft: Generalversammlung
29.02.	14.30 h Frauengemeinschaft: Plauderstunde Tharad
<b>05.02. – 09.02</b>	<b>Schulen: Schulferien</b>
<b>März</b>	<b>Passiveinzug: Jodlerklub Zytröseli</b>
01.03.	18.45 h Natur- und Vogelschutzverein: Generalversammlung
02.03.	14.00 h Cevi: Cevi-Nomi
03.03.	09.00 h – 17.00 h Uniho (Satus): Heimrunde Junioren E Unihockey
06.03.	09.00 h Frauengemeinschaft: Kaffiträff am Märet, Viktor Solothurn /// 19.30 h SP: Parteiversammlung evtl.
07.03.	14.00 h Frauengemeinschaft: Spiel- und Plaudernachmittag
09.03.	13.30 h Obst- und Gartenbauverein: Strauch- und Baumschnitttag (Treffpunkt bei der Raiffeisenbank) /// Frauengemeinschaft: Generalversammlung
12.03.	20.00 h Einwohnergemeinde: Gemeindeversammlung (evtl.)
13.03.	Tharad: Senioren-Jassen
15.03. – 17.03.	Turnverein: Skiweekend
15.03.	Sanitätsverein MSV Aare Nord-Süd: Generalversammlung
16.03.	13.30 h Obst- und Gartenbauverein: Strauch- und Baumschnitttag (Treffpunkt bei der Raiffeisenbank)
22.03.	Turnverein: Generalversammlung
23.03.	14.00 h Cevi: Cevi-Nomi /// Obst- und Gartenbauverein Derendingen und Umgebung: Strauch- und Baum- schnitttag (Treffpunkt bei der Raiffeisenbank)
27.03.	19.30 h Sanitätsverein MSV Aare Nord-Süd: Patientendokumentation
28.03.	14.30 h Frauengemeinschaft: Plauderstunde Tharad